

J P塔商业设施“KITTE” 面向国庆节访日外国游客的举措

新增各种面向访日外国游客的优惠和免税店等，面向外国游客的服务也将更加周全

位于东京站丸之内南口前的J P塔商业设施“KITTE”面向10月1日(星期四)至10月7日(星期三)的中国节日“国庆节”，对访日外国游客实施一系列优惠服务。

国庆节限定 面向访日外国游客的优惠

KITTE馆内的26家店铺将于10月1日(星期四)~12日(星期一, 节假日)期间, 为访日外国游客准备了折扣价格、1份免费饮料、纪念礼品等各种优惠。(享受优惠须出示护照。)

另外, 我们还准备有归纳了各店铺优惠的宣传单, 于馆内设置的架子上、馆内咨询柜台、旅游和商业信息中心“东京城市i”(1F, B1)等均有放置和派发。

(您还可以在网页上浏览。▶ <http://jptower-kitte.jp/ch/campaign.pdf>)



庆祝 国庆节宣传单

面向访日外国游客的优惠一览 共26家店铺

结账时出示护照可享受的优惠

B1	Tomod's [药妆店] ◎购物金额享有9.2折优惠 东京城市i 咖啡馆 [咖啡馆] ◎饮料增量服务 ※S→M、M→L ※17:30前
1F	[+S] Spiral Market [生活杂货] ◎纪念礼品 ※购物满3,000日元(不含税)以上者适用 东京大厅 [咖啡·酒吧] ◎购物金额享有100日元折扣优惠 ※17:00前 Mary's café [咖啡店·巧克力店] ◎购物金额享有9折优惠 日本桥 千疋屋总店 水果冷饮店 [水果冷饮店] ◎购物金额享有9.5折优惠 ※仅限光顾店内咖啡厅时
2F	Cal [时装·杂货] ◎购物金额享有9折优惠 ※购物满10,000日元(不含税)以上者适用 FRAY I.D [女时装] ◎纪念礼品 ※购物满10,001日元(不含税)以上者适用 Salon de Balcony [女时装] ◎购物金额享有9折优惠 congés payés ADIEU TRISTESSE [女时装·服饰杂货·生活杂货] ◎购物金额享有9折优惠 ※购物满5,000日元(不含税)以上者适用
3F	金子眼镜店 [眼镜·太阳镜] ◎纪念礼品 Tabio [袜子] ◎纪念礼品 ※购物满15,000日元(不含税)以上者适用 H TOKYO [手帕专卖店] ◎纪念礼品 ※购买手帕者适用 Floyd [生活杂货·时尚杂货] ◎购物金额享有9折优惠 ※购物满3,240日元(含税)以上者适用
4F	MOORIT [休闲·杂货] ◎购物金额享有9折优惠 FreePark [家居杂货·鞋] ◎购物金额享有9.2折优惠 北麓草水 [天然化妆品·食品·生活杂货] ◎纪念礼品 Hacoa DIRECT STORE [木制时尚杂货] ◎纪念礼品 CLASKA Gallery & Shop "DO" [生活杂货·礼品·时装] ◎购物金额享有9.2折优惠 ※购物满10,000日元(不含税)以上者适用 丸之内阅读风格 [书籍·文具·杂货·咖啡馆] ◎购物金额享有9.5折优惠 ※仅适用于咖啡馆

下单时出示护照可享受的优惠

1F	BURDIGALA STAND [面包咖啡店] ◎热饮料从S杯升级到M杯
5F	博大大肠火锅 幸 鸡肠园 [大肠火锅·煮类·牛·猪·鸡·马肉菜] ◎午餐和晚餐均有: 赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择 日家常菜 烧烤 酒 菜菜 [日餐(京都菜)] ◎午餐: 赠送1份饮料 ※咖啡或红茶
6F	arcana 东京 [法国餐厅·酒吧] ◎午餐和晚餐均有: 赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择 炭烧 寿司店 KUSHIRO [日餐] ◎午餐和晚餐均有: 赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择 金华猪肉菜类 平田牧场 极 [猪肉类菜·火锅·猪排] ◎午餐和晚餐均有: 赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择

※没有实施免税的店铺将收取8%的消费税, 敬请谅解。

※实施免税的店铺将标明 。

2015年7月开始,提供访日外国人专用的FREE Wi-Fi服务(SoftBank株式会社向访日外国人提供的FREE Wi-Fi服务“FREE Wi-Fi PASSPORT”※详见后),可以免税的店铺有23家。加上其他原有服务,我们致力于提供优质服务,让光临KITTE的外国游客可以享受更舒适便利的购物。

访日外国人专用的 FREE Wi-Fi 服务

2015年7月开始,开设访日外国人专用的FREE Wi-Fi服务。拨打专线获取密码,输入后即可免费使用2个星期。

URL ▶ <http://www.softbank.jp/en/mobile/special/freewifi/>

FREE Wi-Fi PASSPORT 

SoftBank

SSID
.FREE_Wi-Fi_PASSPORT

需签订国际漫游协议。

英语 * 8180 / 中文 * 8181 / 韩语 * 8182

免税店铺

KITTE以深受海外顾客欢迎的店铺为中心,在23家店铺实施免税优惠。免税店铺会贴出Logo标志,让您一目了然。

免税店铺一览 ※截至2015年9月1日



1F	WORK NOT WORK URBAN RESEARCH [男时装]、BAO BAO ISSEY MIYAKE [包包·时装杂货]
2F	allureville [女时装]、MARcourt [女士精选时装]、GOUT COMMUN [女时装]、FRAY I.D [女时装]、gelato pique [女士家居服]、CASA VIA BUS STOP [女时装·时装杂货·生活杂货]、Sov. DOUBLE STANDARD CLOTHING [女时装]、Salon de Balcony [女时装]、congés payés ADIEU TRISTESSE [女时装·服饰杂货·生活杂货]
3F	金子眼镜店 [眼镜·太阳镜]、Tabio [袜子]、G-SHOCK STORE [腕表]、Onitsuka Tiger [男女时装]、H TOKYO [手帕专卖店]、MUJI to GO [生活杂货]、STUTOSTEIN NOLLEY'S [男女时装]、MANO garment complex [男女时装·杂货]、nest Robe / nest Robe CONFECT [男女时装]
4F	北麓草水 [天然化妆品·食品·生活杂货]、Hacoa DIRECT STORE [木制时尚杂货]、nugoo 拭镰仓 [时装·杂货]

外语服务

3国语言(英语、韩语、中文)电话翻译服务

这是于海外顾客购物时,在顾客、店铺工作人员、呼叫中心三者之间实时提供英语、韩语、中文翻译的服务。

为方便顾客愉快购物,店铺工作人员将正确捕捉顾客的需求,提供确切的服务。



服务提供时间: 9:00~22:00

适用店铺: KITTE内全部店铺

※除东京城市i咖啡馆(B1)·JP罗森(B1)·东京中央邮局(1F)·Intermediatheque内的IMT精品店(3F)外

英语咨询服务

综合咨询于11:00~21:00(星期日、节假日11:00~20:00)时间段有英语工作人员常驻。

楼层指南多国语言服务

馆内MAP和店铺一览等记载的楼层指南设备有多国语言版(英语、韩语、中文)。

网页多国语言服务

为了让外国游客可以随时浏览最新信息,网站主页也设有英语、韩语、中文3国语言版本。

(英语): <http://jptower-kitte.jp/en/>

(韩语): <http://jptower-kitte.jp/kr/>

(中文): <http://jptower-kitte.jp/ch/>

刷卡结算服务

为了让来自世界各国的顾客可以舒适快捷地享受购物,我们设有多种刷卡结算服务,从世界上被广泛使用的VISA和MasterCard等信用卡,到带有借记卡功能的现金卡“银联”卡、Suica和PASMO等交通机构的IC卡等,涵盖范围广泛。

※部分店铺可刷卡类有异。详情请向各店铺工作人员咨询。



KITTE可以使用的信用卡、IC卡

KITTE除了有商店和餐厅以外,还有旅游和商业信息中心“东京城市i”、学术文化综合博物馆“Intermediatheque”等,为您提供丰富的信息和服务。

我们今后不但会为来自国内的顾客,同时也会为来自海外的顾客提供更好的购物环境。请大家继续支持我们。

<本新闻相关媒体人员请通过以下方式联系我们>

KITTE PR 事务局 (平日 9:30~18:00)

TEL: 03-4376-6910 / FAX: 03-3222-0292

<本新闻相关普通大众请通过以下方式联系我们>

KITTE Information Center

TEL: 03-3216-2811 (10:00~19:00)